|  |  |
| --- | --- |
| **Punto del orden del día: ADM 1** | **Documento C25/11-S** |
| **16 de mayo de 2025** |
| **Original: inglés** |
|  |  |
| Informe de la Secretaria General |
| ATRASOS Y CUENTAS ESPECIALES DE ATRASOS |
| **Objeto**La Conferencia de Plenipotenciarios (Dubái, 2018) encargó a la Secretaria General que informase anualmente al Consejo de la UIT sobre las medidas adoptadas y los progresos logrados en relación con el cobro de las deudas de los Estados Miembros, Miembros de Sector, Asociados e Instituciones Académicas con atrasos en sus pagos o con cuentas especiales de atrasos, así como sobre todos los casos de incumplimiento de las condiciones de liquidación acordadas. Anteriormente, en su reunión de 1999, el Consejo formuló directrices relativas a los planes de amortización para la liquidación de los atrasos y las cuentas especiales de atrasos.**Acción solicitada al Consejo**Se solicita al Consejo:1) que **tome nota** del presente documento;2) que **autorice** a la Secretaria General a pasar a pérdidas y ganancias el importe de **950 306,68 CHF** en concepto de intereses de mora y cantidades adeudadas incobrables; y3) que **adopte** el proyecto de Acuerdo que figura en el [Anexo B](#_ANEXO_B).**Vínculos pertinentes con el Plan Estratégico**La gestión financiera de los atrasos contribuye a la consecución de los dos objetivos estratégicos y las prioridades temáticas del Plan Estratégico.**Repercusiones financieras**El registro en pérdidas y ganancias de los atrasos y las cantidades adeudadas incobrables, por un importe total de 950 306,68 CHF, mediante la detracción de la Provisión para Cuentas Deudoras.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Referencias**[*CS número 169*](https://www.itu.int/en/council/Documents/basic-texts-2023/Constitution-S.pdf), [*CV número 474*](https://www.itu.int/en/council/Documents/basic-texts-2023/Convention-S.pdf)*; Resoluciones* [*41 (Rev. Dubái, 2018)*](https://www.itu.int/en/council/Documents/basic-texts/RES-041-S.pdf) *y* [*152 (Rev. Busán, 2014)*](https://www.itu.int/en/council/Documents/basic-texts/RES-152-s.pdf) *de la Conferencia de Plenipotenciarios; Documentos del Consejo* [*C99/27*](https://www.itu.int/itudoc/gs/council/c99/docs/docs1/027-es.html)*;* [*C14/26*](https://www.itu.int/md/S14-CL-C-0026/es)*;* [*C15/50*](http://www.itu.int/md/S15-CL-C-0050/es)*;* [*C16/42*](http://www.itu.int/md/S16-CL-C-0042/es)*;* [*C17/42*](https://www.itu.int/md/S17-CL-C-0042/es)*;* [*C18/42*](https://www.itu.int/md/S18-CL-C-0042/es)*;* [*C19/42*](http://www.itu.int/md/S19-CL-C-0042/es)*;* [*C20/42*](http://www.itu.int/md/S20-CL-C-0042/es)*;* [*C21/42*](https://www.itu.int/md/S21-CL-C-0042/es)*;* [*C22/43*](https://www.itu.int/md/S22-CL-C-0043/es)*;* [*C24/40*](https://www.itu.int/md/S24-CL-C-0040/es)*,* [*C24/43*](https://www.itu.int/md/S24-CL-C-0043/es)*,* [*C24/INF/6*](https://www.itu.int/md/S24-CL-INF-0006/es)*, y* [*C25/INF/2*](https://www.itu.int/md/S25-CL-INF-0002/en) |

Atrasos y cuentas especiales de atrasos

# 1 Situación relativa a los atrasos y las cuentas especiales de atrasos a 31 de diciembre de 2024

1.1 La evolución de los atrasos y las cuentas especiales de atrasos desde 2017 hasta el 31 de diciembre de 2024 se indica en el [Anexo A](#_ANEXO_A) al presente documento, así como en el Documento [C25/INF/2](https://www.itu.int/md/S25-CL-INF-0002/es).

1.2 Las sanciones aplicadas y los esfuerzos desplegados para cobrar las cantidades adeudadas y cancelar las deudas incobrables han permitido frenar el aumento de los atrasos y obtener una reducción apreciable y constante de los mismos entre 2017 y 2024 (véase el Anexo A). Las tasas de recuperación fueron del 5 % en 2024, así como en 2023 (cantidades pagadas con cargo a lo provisionado). Así, el total de atrasos, cuentas especiales de atrasos y cuentas especiales de atrasos suprimidas se redujo de 45,3 millones CHF al 31 de diciembre de 2017 a 36,9 millones CHF al 31 de diciembre de 2024, lo que supone una disminución del 19 %.

1.3 A 31 de diciembre de 2023, el importe total de los atrasos era de 35,3 millones CHF frente a los 36,9 millones CHF registrados a 31 de diciembre de 2024, lo que representa un ligero aumento del 4 %.

# 2 Medidas adoptadas para la liquidación de los atrasos y de las cuentas especiales de atrasos y aplicación de la Resolución [41 (Rev. Dubái, 2018)](https://www.itu.int/en/council/Documents/basic-texts-2023/RES-041-S.pdf) de la Conferencia de Plenipotenciarios

2.1 De conformidad con el número 169 (Artículo 28) de la Constitución de la UIT, "Los Estados Miembros atrasados en sus pagos a la Unión perderán su derecho de voto… mientras la cuantía de sus atrasos sea igual o superior a la de las contribuciones correspondientes a los dos años precedentes"*.* Con arreglo a lo dispuesto en la Resolución 41 (Rev. Dubái, 2018) de la Conferencia de Plenipotenciarios, a fin de liquidar sus atrasos, los Estados Miembros tienen la posibilidad de presentar y acordar con la Unión un acuerdo de amortización de conformidad con las directrices establecidas por el Consejo de la UIT en su reunión de 1999 (véase el Documento [C99/114](https://www.itu.int/itudoc/gs/council/c99/docs/docs1/114-es.html)).

2.2 Además, el *resuelve*6 de la Resolución 152 (Rev. Busán, 2014) de la Conferencia de Plenipotenciarios dispone que, en caso de atraso en los pagos, la participación en los trabajos de la UIT de un Miembro de Sector o de un Asociado "se suspendería seis meses (180 días) después de la expiración del plazo fijado para el pago de la contribución anual y que, en ausencia de un plan de amortización negociado y acordado, se procedería a anular la afiliación de un Miembro de Sector o un Asociado por motivo de impago tres meses (90 días) después de la fecha de recepción de la notificación de suspensión". Por otra parte, el *resuelve* 7 de la misma resolución dispone que "con objeto de preservar el número actual de miembros y recuperar deudas pendientes, la Secretaria General puede disponer de cierta flexibilidad al aplicar el *resuelve* 6 de la presente Resolución y al negociar planes de amortización con Miembros de Sector o Asociados".

2.3 Por último, en el número 474 del Convenio de la UIT se señala que, "las sumas adeudadas devengarán intereses a partir del comienzo del cuarto mes de cada ejercicio económico de la Unión. Para estos intereses se fija el tipo de un 3 % (tres por ciento) anual durante los tres meses siguientes y de un 6 % (seis por ciento) anual a partir del principio del séptimo mes". A 31 de diciembre de 2024 se calcularon intereses de mora del orden de 2 433 783,15 CHF sobre las contribuciones adeudadas.

2.4 Se envía un balance de cuenta a cada deudor al menos dos veces al año y las cantidades pendientes se consignan en la Carta Circular trimestral publicada por el Departamento de Gestión de Recursos Financieros de la UIT.

2.5 Cada año se envía un recordatorio a los Estados Miembros que han perdido su derecho a voto o que pueden perderlo al año siguiente si no liquidan sus atrasos. También se recuerda a los Estados Miembros que tienen atrasos en el pago de las publicaciones que, a menos de que liquiden esos atrasos, recibirán las publicaciones únicamente si las pagan por adelantado.

2.6 La Secretaria General ha adoptado todas las medidas posibles para reducir las cantidades pendientes, en particular enviando recordatorios especiales y adoptando medidas permanentes en todas las Oficinas Regionales de la Unión.

2.7 Se solicita a los Estados Miembros con atrasos que presenten a la Secretaria General un plan de amortización y que cumplan estrictamente las condiciones de reembolso convenidas. A quienes no las han respetado se los ha informado de las sanciones impuestas inmediatamente contra ellos, entre las que cabe señalar la supresión de la cuenta especial de atrasos y la obligación de negociar un nuevo plan de amortización de la deuda según las directrices establecidas por el Consejo en 1999.

2.8 Se ha pedido también a los Miembros de Sector, a los Asociados y a las Instituciones Académicas atrasados en sus pagos que negocien planes de amortización. A quienes no lo han hecho o no han respetado las modalidades convenidas se los ha informado acerca de la suspensión de su participación en los trabajos del Sector o los Sectores correspondientes o, llegado el caso, de la Comisión o las Comisiones de Estudio correspondientes. Reciben periódicamente recordatorios de las cantidades que deben pagarse para recuperar el derecho a participar en los trabajos de la Unión.

2.9 De conformidad con la Resolución 41 (Rev. Dubái, 2018), la Secretaria General abrió en 2024 una nueva cuenta especial de atrasos con un Estado Miembro. En consecuencia, la Secretaria General firmó un acuerdo de amortización con Camerún.

2.10 En 2024 se cancelaron tres acuerdos de reembolso por impago, relativos a los siguientes Estados miembros: Gabón, Vanuatu y Yemen. Además, otras nueve cuentas se habían cancelado antes de 2024. Así pues, los Estados Miembros (Dominica, Guinea-Bissau, Guinea Ecuatorial, Liberia, Sierra Leona, la República Centroafricana y la República Democrática del Congo), así como las Organizaciones en cuestión (Apprentissages sans Frontières (Suiza) y Ellipsat Inc. (Estados Unidos de América)) están obligados a negociar nuevos planes de amortización de sus deudas respectivas con arreglo a las directrices establecidas por el Consejo. Los demás Miembros han respetado estrictamente los planes de amortización convenidos.

2.11 En lo que respecta a la tramitación de notificaciones de redes de satélites (SNF), de conformidad con el Acuerdo 545 (C07) del Consejo, de las 28 administraciones/operadores que tienen derecho a una revisión de sus facturas, 27 liquidaron su deuda y una entidad firmó un plan de amortización (Ellipsat, Inc., Estados Unidos de América, incluida la deuda de la antigua Virtual Geosatellite, adquirida por Ellipsat, Inc.). Sin embargo, el plan de amortización firmado por Ellipsat, Inc., se canceló en 2017 por impago. En la actualidad, Ellipsat Inc. tiene una deuda pendiente de SNF que asciende a 41 900 CHF al 31 de diciembre de 2024.

2.12 Conforme a la Resolución 41 (Rev. Dubái, 2018), se ha encargado al Consejo que revise el nivel adecuado de la Provisión para Cuentas Deudoras a fin de garantizar la cobertura adecuada. A partir de 2009, debido a la introducción de las normas IPSAS, se aplicaron nuevos principios para el establecimiento de la Provisión para Cuentas Deudoras.

2.13 De esta forma, a 31 de diciembre de 2024, el importe de dicha Provisión ascendía a 42,7 millones CHF y cubría el 100 % de las cantidades que se debían tener en cuenta en la Provisión según los nuevos principios mencionados. El saldo de la Provisión para cuentas deudoras se revisa sistemáticamente el 31 de diciembre de cada año. Cabe señalar que esta cobertura del 100% no exonera a los Miembros de sus compromisos con la Unión.

# 3 Recomendación

3.1 Se ruega al Consejo que autorice el registro en pérdidas y ganancias de los intereses de mora y deudas incobrables, que ascienden a **950 306,68 CHF**, conforme a las directrices establecidas por el Consejo en 1999, mediante la detracción correspondiente de la Provisión para Cuentas Deudoras. A continuación, se detallan las deudas incobrables:

– organizaciones para las cuales está agotado el procedimiento de recuperación; y

– organizaciones en liquidación judicial, según las comunicaciones recibidas de las administraciones en cuestión o de las autoridades nacionales competentes.

Se trata de las organizaciones siguientes:

| País | Nombre de la organización | Año |
| --- | --- | --- |
| Hungría | MCNTelecom, Budapest | 2017 |
| India | Amity Institute of Telec Eng & Mgmt., Noida | 2017 |
| India | C & C Marine Combine, Mumbai | 2017 |
| India | Instituto HMR, Nueva Delhi | 2016-2018 |
| Irán | Telecommunication Company of Iran (TCI), Teherán | 2019-2022 |
| Israel | IP Light, Petah Tikva | 2017 |
| Italia | Eutelia S.p.A., Arezzo | 2018 |
| Luxemburgo | Luxembourg Space Telecomm. S.A., Luxemburgo | 2018 |
| Senegal | Expresso Telecom, Dakar | 2017-2018 |
| Senegal | Initiatives Africaine des Tech. Avancées, Dakar | 2018 |
| Suiza | Apprentissages Sans Frontières, Ginebra | 2016 |
| Túnez | Prisma, Tunis | 2015-2018 |
| Túnez | Ecole supérieure des Communications de Tunis (Sup'Com), Ariana | 2017-2018 |
| Túnez | Telnet Technocentre, Túnez | 2012-2017 |
| Ucrania | Ukrainian Number and Address Operation Center Consortium (UNAOC), Kiev | 2017 |
| Estados Unidos | Applied Micro Circuits Corp AMCC, Andover | 2017 |
| Estados Unidos | ConceroConnect, Utah | 2015 |
| Estados Unidos | EnVerv Inc., San Jose  | 2015 |
| Estados Unidos | Ikanos Comm, Fremont | 2016 |
| Estados Unidos | Nortel Networks (USA), Richardson | 2009 |
| Estados Unidos | Ossia Inc, Redmon | 2017-2018 |
| Estados Unidos | Range Networks Inc., San Francisco | 2013-2014 |
| Res. 99 (Rev. Dubái, 2018), Palestina | Universidad Nacional An-Najah, Nablus | 2021 |

El monto total de estas cantidades adeudadas asciende a **438 163,08 CHF**. Para más información, sírvase consultar el [Anexo B](#_ANEXO_B).

ANEXO A

Evolución de los atrasos y de las cuentas especiales de atrasos
(cantidades en miles de francos suizos)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Situación a 31 de diciembre**  | **2017** | **2018** | **2019** | **2020** | **2021** | **2022** | **2023** | **2024** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Estados Miembros** |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Contribuciones | 9 639 | 8 683 | 8 965 | 11 068 | 12 362 | 8 927 | 12 281 | 12 649 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Publicaciones | 37 | 40 | 41 | 47 | 46 | 49 | 52 | 55 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Total | 9 676 | 8 723 | 9 006 | 11 115 | 12 408 | 8 976 | 12 333 | 12 704 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Miembros de Sector y otras entidades** |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Contribuciones | 13 938 | 11 213 | 11 193 | 9 356 | 7 550 | 3 655 | 1 562 | 1 206 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Publicaciones | 5 | 52 | 52 | 50 | 53 | 196 | 154 | 200 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Total | 13 943 | 11 265 | 11 245 | 9 406 | 7 603 | 3 851 | 1 716 | 1 406 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ***Contribuciones*** | ***23 577*** | ***19 896*** | ***20 158*** | ***20 424*** | ***19 912*** | ***12 582*** | ***13 843*** | ***13 855*** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ***Publicaciones*** | ***42*** | ***92*** | ***93*** | ***97*** | ***99*** | ***245*** | ***206*** | ***255*** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **TOTAL DE ATRASOS** | **23 619** | **19 988** | **20 251** | **20 521** | **20 011** | **12 827** | **14 049** | **14 110** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **ACUERDOS DE AMORTIZACIÓN** | **7 601** | **17 229** | **4 550** | **6 712** | **6 191** | **15 259** | **6 736** | **6 451** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **ACUERDOS DE AMORTIZACIÓN SUPRIMIDOS** | **13 394** | **2 111** | **14 644** | **12 948** | **13 301** | **5 607** | **14 044** | **15 751** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **NOTIFICACI0ONES DE REDES DE SATÉLITE** | **584** | **384** | **263** | **253** | **267** | **283** | **300** | **341** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **FACTURAS DIVERSAS** | **66** | **63** | **63** | **63** | **143** | **65** | **76** | **76** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Cuotas de mantenimiento del UIFN** |  **--** |  **--** | **29** | **78** | **77** | **53** | **73** | **125** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **GMPCS** |  **--** |  **--** |  **--** |  **--** | **2** | **0** | **0** | **0** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Total** | **45 264** | **39 775** | **39 800** | **40 575** | **39 992** | **34 094** | **35 278** | **36 854** |

ANEXO B

Proyecto de acuerdo […]

Registro en pérdidas y ganancias de los intereses de mora
y las cantidades adeudadas incobrables

El Consejo de la UIT,

habiendo examinado

el Informe de la Secretaria General sobre atrasos y cuentas especiales de atrasos (Documento [C25/11](https://www.itu.int/md/S25-CL-C-0011/es)),

decide

El registro en pérdidas y ganancias de los atrasos y las cantidades adeudadas incobrables, por un importe total de **950 306,68 CHF**, mediante la detracción de la Provisión para Cuentas Deudoras. Consúltese la información pormenorizada en el cuadro que figura a continuación.

| **País** | **Nombre de la organización** | **Año** | **Principal** | **Intereses** | **Total** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Burkina Faso | Autorité de Régulation des Communication Autorité de Régulation des Communication | 2022-2024 | 0,00 | 6 532,35 | 6 532,35 |
| Camerún | Cameroon Telecommunications (CAMTEL), Yaoundé |   | 0,00 | 122 953,20 | 122 953,20 |
| Irán | Ministerio de Tecnologías de la Información y la Comunicación (MTIC)  | 2020-2024 | 0,00 | 57 780,00 | 57 780,00 |
| Israel | Ministerio de Comunicaciones | 2024 | 0,00 | 11 395,00 | 11 395,00 |
| Pakistán | Ministerio de Tecnología de la Información | 2017-2023 | 0,00 | 257 561,90 | 257 561,90 |
| Senegal | Organismo de Reglamentación de Telecomunicaciones y Correos (ARTP) | 2022-2023 | 0,00 | 46 778,65 | 46 778,65 |
| Togo | Autoridad de Reglamentación de las Comunicaciones Electrónicas y Servicios Postales (ARCEP) | 2021-2024 | 0,00 | 9 142,50 | 9 142,50 |
|   |   |   |   |   |   |
| ***Sub-total 3.2*** | **0,00** | **512,143,60** | **512 143,60** |
| Hungría | MCNTelecom, Budapest | 2017 | 10 600,00 | 5 936,20 | 16 536,20 |
| India | Amity Institute of Telec Eng & Mgmt., Noida | 2017 | 1 987,50 | 1 113,00 | 3 100,50 |
| India | C & C Marine Combine, Mumbai | 2017 | 43 887,00 | 13 810,55 | 57 697,55 |
| India | Instituto HMR, Nueva Delhi | 2016-2018 | 1 987,50 | 1 012,05 | 2 999,55 |
| Irán | Telecommunication Company of Iran (TCI), Teherán | 2019-2022 | 0,00 | 5 206,35 | 5 206,35 |
| Israel | IP Light, Petah Tikva  | 2017 | 10 600,00 | 5 936,20 | 16 536,20 |
| Italia | Eutelia S,p,A, Arezzo | 2018 | 1 000,00 | 0,00 | 1 000,00 |
| Luxemburgo | Luxembourg Space Telecomm, S.A., Luxemburgo | 2018 | 31 800,00 | 15 000,45 | 46 800,45 |
| Senegal | Expresso Telecom, Dakar | 2017-2018 | 1 656,25 | 843,35 | 2 499,60 |
| Senegal | Initiatives Africaine des Tech, Avancées, Dakar | 2018 | 1 656,25 | 781,25 | 2 437,50 |
| Suiza | Apprentissages Sans Frontières, Ginebra | 2016 | 6 360,00 | 4 570,55 | 10 930,55 |
| Túnez | Prisma, Túnez | 2015-2018 | 10 600,00 | 5 350,00 | 15 950,00 |
| Túnez | Ecole supérieure des Communications de Tunis (Sup'Com), Ariana | 2017-2018 | 1 987,50 | 1 011,70 | 2 999,20 |
| Túnez | Telnet Technocentre, Túnez | 2012-2017 | 10 600,00 | 6 811,55 | 17 411,55 |
| Ucrania | Ukrainian Number and Address Operation Center Consortium (UNAOC), Kiev | 2017 | 1 490,63 | 834,70 | 2 325,33 |
| Estados Unidos | Applied Micro Circ Corp AMCC, Andover | 2017 | 31 800,00 | 17 808,50 | 49 608,50 |
| Estados Unidos | ConceroConnect, Utah | 2015 | 7 950,00 | 5 985,10 | 13 935,10 |
| Estados Unidos | EnVerv Inc., San Jose  | 2015 | 10 600,00 | 7 980,05 | 18 580,05 |
| Estados Unidos | Ikanos Comm, Fremont | 2016 | 31 800,00 | 20 785,00 | 52 585,00 |
| Estados Unidos | Nortel Networks (USA), Richardson | 2009 | 29 812,50 | 0,00 | 29 812,50 |
| Estados Unidos | Ossia Inc, Redmon | 2017-2018 | 31 800,00 | 15 303,00 | 47 103,00 |
| Estados Unidos | Range Networks Inc., San Francisco | 2013-2014 | 10 600,00 | 9 141,25 | 19 741,25 |
| Res, 99 (Rev, Dubái, 2018), Palestina | Universidad Nacional An-Najah, Nablus | 2021 | 1 987,50 | 379,65 | 2 367,15 |
| ***Sub-total 3.3*** | **292 562,63** | **145 600,45** | **438 163,08** |
| **Total general** | **292 562,63** | **657 744,05** | **950 306,68** |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_